

Family of communities
that shares the love
and joy of the Gospel,
united as two
churches in one Parish
Home



Familia de comunidades
que comparte el amor y la
alegría del Evangelio
unidas como dos
iglesias en un hogar
Parroquial

JANUARY 21ST & 28TH, 2024



QUEEN OF THE UNIVERSE

7114 S. Hamlin Ave
Chicago, IL 60629
773-582-4662

Vigil Mass | Misa de Vigilia

Saturday 4:30 pm

Sunday Mass | Misas Dominicales

9:00 a.m. Spanish
11:00 a.m. English
12:30 p.m. Spanish
7:00 p.m. Spanish

Daily Masses | Misas Diarias

Monday, Wednesday — Friday
8:15 a.m. English
Monday, Tuesday, Thursday, Friday
7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:15 a.m. English

Confessions / Confesiones

Monday-Tuesday-Thursday-Friday
6:00 p.m. - 6:45 p.m.
Saturday 3:30 pm - 4:15 pm



SAINT ADRIAN

7000 S. Washtenaw Ave
Chicago, IL 60629
(773) 434-3223

Sunday Mass | Misas Dominicales

8:00 a.m. English
10:00 a.m. Spanish

Daily Masses | Misas Diarias

Tuesday 8:15 a.m. English
Wednesday 7:00 p.m. Spanish

Confessions/ Confesiones

Wednesday at 6:00 p.m.-6:45pm



3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

He walked along a little farther
and saw James, the son of
Zebedee, and his brother John.
They too were in a boat
mending their nets. Then he
called them. So they left their
father Zebedee in the boat
along with the hired men and
followed him. - Mk 1:19-20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

3^{ER} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Un poco más Adelante, vio a Santiago y a Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en una barca, remendndo sus redes. Los llamó, y ellos, dejando en la barca a su padre con los trabajadores, se fueron con Jesús. - Mc 1, 19-20



4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

In their synagogue was a man
with an unclean spirit; he cried
out, "What have you to do with
us, Jesus of Nazareth? Have you
come to destroy us? I know who
you are—the Holy One of God!"
Jesus rebuked him and said,
"Quiet! Come out of him!"
- Mk 1:23-25

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

4^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Había en la sinagoga un hombre poseído por un espíritu inmundo, que se puso a gritar: "¿Qué quieres tú con nosotros, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a acabar con nosotros? Ya sé quién eres: el Santo de Dios". Jesús le ordenó: "¡Cállate y sal de él!" - Mc 1, 23-25

Queen of the Universe

RECTORY

7114 South Hamlin Avenue
Chicago, IL 60629
(773) 582-4662 Office

Office Hours

Mon., Wed. 10 a.m.-2 p.m., 3 p.m.-7 p.m.
Tuesday, Thursday 8:00 a.m. - 4:00 p.m.
queen-universe@archchicago.org
www.mmmparish.org

Religious Education/Catecismo

Office next to the Parish Hall
Oficina junto al salon parroquial
Office Hours/ Horario de Oficina
Wednesday/Miercoles 4:00 p.m. - 8:00 p.m.
Friday/Viernes 4:00 p.m. - 8:00 p.m.
Saturdays / Sabado 8:00 a.m. - 5:00 p.m.
(773)582-4459 —Religious Education
quniversecatechism@yahoo.com

Saint Adrian

OFFICE

7014 S. Washtenaw, Chicago, IL 60629
(Next to the Church)
Entrance from the parking lot
(773) 434-3223 Office

Office Hours

Tuesday & Wednesday 9:00 a.m. – 11:00 a.m.
Church address: 7000 S. Washtenaw
Parish Hall address: 7050 S. Washtenaw
stadrian@archchicago.org
https://stadrian.weebly.com

Religious Education/Catecismo

7014 S. Washtenaw, Chicago
Office Hours/ Horario de Oficina
Sunday/ Domingo 8:00 a.m.- 12:00 p.m.
(773) 434-3223 Office
(773)434-3223 —Religious Education
stadrian@archchicago.org

PARISH STAFF

Pastor:

Fr. José A. Murcia Abellán

Associate Pastor:

Fr. Pedro J. Guzmán Ardila

Deacons:

Juan Valadez
Rubén Aguilar

Operations Director:

Kamil S. Zabiegala

Lifelong Formation Coordinator:

Rosa Jiménez

Administrative Assistant:

Mary Valadez

Secretary:

Rosalba López

Bulletin:

Luz Cuevas

Maintenance—St. Adrian:

Juan De Jesús

Maintenance - QQTU:

Oscar Cuevas

Music Director - QQTU:

Ramón Licón



Queen of the Universe Catholic School

7130 S. Hamlin, Chicago, IL 60629

Linda Kelly, Principal

Annette De Leon, Secretary

www.qofu.org

(773) 582-4266 Office

(773) 585-7254 Fax



INSTITUTO DE LIDERAZGO Y BIENESTAR FAMILIAR

PSICOLOGOS-

ANNA Y JOSE GRAU

(773) 948-7444

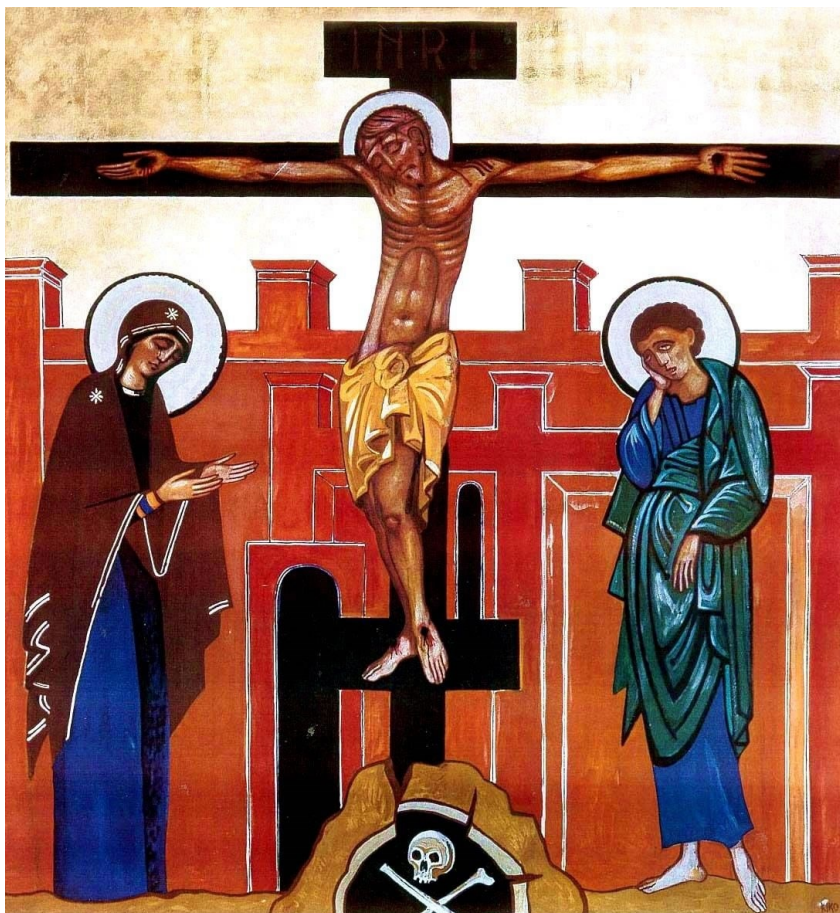
www.agapeforthefamily.org

Please pray for our sick family and friends of our parish Oren por los enfermos de nuestra parroquia

Eliseo Briones | Mario Palomares | Octavio Romero | Jose Aragon | Teresa Silva | Thomas Edwin Smola | Manuel Monroy Serrano
Victoria Urbina | Camila Fregoso | Miguel Arias | Karen Holly | Ms. Gloria Contino | Sandra Carmona |
Maria Sanchez Baby Barrajas | Ron Kalat | Joan Tamosaitis | Irma Mason | Jacqueline Correa | Isabella Torres-Mayer |
Guadalupe Martinez | Bartolo Andrade | John Thomas Pacholik | Kendylle Alysse Smola | Gladys Mota Teresa De La Mora |
Maria Santos Trejo | Jasmine Taylor | Guillermina Castillo | Mr. & Mrs. Vera | Hortencia Lopez | Nellie Aldana | Bertha Rivera |
Wanda Klimasz | Richard De La Mora | Juan Carrillo | Freddy X. Constante | Ana Maria Puente | Anita Tejeda | Kristina Perez |
Steve Grant | Amerallis Suttle | Joel Rivera | Rita De Angelis | Kim Hanshew | Kelly Randonis | Keith Randonis | Mary Kiefer |
Isabelito Follosó | Juile Weisenberger | Rosario Dumuk | Kenneth Liceaga | Romuald Stankiewicz | Angela Ross | Gilbert Solow |
Alfred Rangel | Richard E. Hogan | Pablo De Jesus | Alvaro Zuniga | Kimberly Sierra | John Shultz | Juan Utley | Alexander Estrada |
Susan Degregorio | Sergio Zanabria | San Juanita Cruz | Eva Gutierrez | Jennette Omoujnen | Elizabeth Martinez | Angel Arellano |
Xamira Ortez | Alice Smole

Please call the Rectory if a loved one is hospitalized, needs prayers, or wants to receive sacraments of Eucharist or sacraments of the sick at home. Also, let us know if a loved one has recovered or if the name needs to be removed from the list.

Por favor llame a la rectoría si algún ser querido ha sido hospitalizado, necesita oración o quiere recibir los sacramentos de la Eucaristía o unción de los enfermos en casa. También avisenos si su ser querido se ha recuperado o si su nombre tiene que ser borrado de la lista.



Have you lost hope?
Do you feel alone?
Is your marriage in crisis?
Are you suffering and don't understand
its meaning?

*I am the resurrection and the life.
Who believes in me has eternal life.
-John 11,25*

COME AND LISTEN!
Christ is the answer to your suffering!

CATECHESIS FOR YOUTH AND ADULTS

**Mondays and Thursdays at 7:30 p.m.
Starting on January 22nd.**

Free babysitting will be provided.

**Mary, Mother of Mercy Parish - Saint Adrian
7000 S. Washtenaw Avenue
Chicago, IL 60629**

***¿Tienes sed de Dios?
¿Quieres orar y no sabes cómo?***



TALLERES DE ORACION Y VIDA

Una Nueva Evangelización

**VIERNES DE 7 PM A 9 PM
DESDE EL 12 DE ENERO
SAN ADRIÁN**



ADORACIÓN NOCTURNA

El sábado 3 de febrero, tendremos en Reina del Universo la adoración nocturna como todos los primeros sábados de mes. Comenzará a las 9:30 pm y hasta las 11 pm será familiar. Después hasta las 5:30 am solamente para hombres. A las 5:30 acabaremos con la santa misa abierta también a todos. Los invitamos a velar y orar con nosotros acompañando a Jesús presente en la eucaristía.



Hora Santa / Holy Hour

Reina del Universo les hace la invitación a que nos acompañe a la Hora Santa todos los lunes y jueves a las 6:00pm, en Reina del Universo.

"Jesús yo quiero que me enciendas el Corazón con tu Palabra"

Join us for Holy Hour at Queen of the Universe Church, Monday and Thursday at 6:00PM.
"Jesus, I want to enkindle my heart with your Word."



For Mass Intentions, please call the rectory office number located in the front cover of the bulletin.

Pará intenciones de la Misa por favor llame al la oficina, el número se encuentra en la portada del boletín.

BUY YOUR TICKETS TODAY!!!



MARY, MOTHER OF MERCY PARISH - PARROQUIA MARÍA, MADRE DE MISERICORDIA

GENEROUS HEART 2024 CORAZÓN GENEROSO

¡AYUDA Y GANA!

Rifas Especiales:
Día del Padre: TV de 65".
Día de la Madre: Cena en
Crucero en el Lago Michigan



HELP AND WIN!

Special Raffles:
Father's Day: 65" TV
Mother's Day: Dinner Cruise
on Lake Michigan

9 Premios mensuales
de \$400.00, más rifas
especiales.

¡Grandes premios!
1ro \$ 10,000 - 10/27/24
2do \$ 5,000 - 10/27/24

DRAWING WILL BE
THE LAST SUNDAY OF
THE MONTH

9 \$400.00 Monthly
prizes, plus special
raffles.

Grand Prizes!
1st \$ 10,000 - 10/27/24
2nd \$ 5,000 - 10/27/24

PAYMENTS PAGOS

| | | | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|-------------|
| \$40 | \$40 | \$40 | \$40 | \$40 | \$40 | \$40 | \$40 | \$40 | \$40 | \$40 |
| 1/21/24 | 2/18/24 | 3/24/24 | 4/21/24 | 5/19/24 | 6/23/24 | 7/21/24 | 8/18/24 | 9/22/24 | 10/27/24 | GRAND PRIZE |

Below you will find last weeks' collection breakdown.

A continuación encontrará los detalles de la recaudación de las semanas pasadas.

| | 12/31/2023 | 1/7/2024 |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|
| 1st Collection Loose | \$2,302.27 | \$2,312.64 |
| 1st Collection Envelopes | \$2,799.00 | \$2,005.00 |
| 2nd Collection Loose | \$1,516.00 | \$1,606.98 |
| 2nd Collection Envelopes | \$359.00 | \$1,349.00 |
| Candle Money | \$37.00 | |
| Christmas | \$1,093.00 | |
| Immaculate Conception Loose | \$7.00 | |
| Mass Intentions | \$110.00 | \$150.00 |
| Parish Utilities (Fuel) | \$13.00 | |
| School Support | \$11.00 | \$20.00 |
| Solemnity of Mary Envelopes | \$1,573.00 | \$70.00 |
| St. Vincent de Paul | \$5.00 | |
| Weekday Masses | \$248.00 | \$260.00 |
| World Mission | \$4.00 | \$4.00 |
| Generous Heart Payments | \$840.00 | \$40.00 |
| Building Fund | | \$42.00 |
| Christmas Flowers | | \$15.00 |
| General Maintenance | | \$45.00 |
| Donation to Church | | \$974.52 |
| Total | \$10,917.27 | \$8,894.14 |



January 21 - Third Sunday in Ordinary Time:

In this Sunday's Gospel, Jesus says: "Come after me, and I will make you fishers of men." As disciples, we are called to continue God's work on earth. Taking care of God's poor is indeed living gospel values.

This month, through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul brought the love and care of Jesus to the poor by assisting our several families, food certificates and helping with utility bills. Thank You!

January 28 - Fourth Sunday in Ordinary Time:

In the Gospel today we read that because Jesus spoke with authority his reputation spread throughout the surrounding region of Galilee. As his disciples, we can also speak with authority when we put our faith into actions by helping the poor and suffering.

Have you considered answering the call to serve the poor by joining the Society of St. Vincent de Paul?



Don't forget Mary, Mother Mercy Church in your last will.

No olvide a María, Madre de Misericordia en su testamento.



Time, Talent & Treasure



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

January 21, 2024
3rd Sunday in Ordinary Time

We start telling lies around the age of three, the experts tell us. It's understandable. Lying is a god-like power. Whatever I want, I need only say it, and the world rearranges itself accordingly. It's amazing at first. But soon reality snaps back and I'm faced with a dilemma. If I remain committed to my lie I start to fracture into pieces. My words and reality drift apart, and I find myself lost in a lonely world of further falsehoods and fear of being found out.

How marvelous, then, that Jesus begins his ministry by proclaiming: "Repent!" We tend to think it means "stop doing bad things" but it doesn't. It literally means "go beyond the mind you have." Think in a new way. It's painful to admit, but some portion of my mind is addicted to lie-telling, usually to protect my ego or make life easier. To repent means to admit this tendency, to say, "I'm done lying," and to move beyond my split mind into a complete commitment to the truth. Perhaps that's why at Mass we together proclaim, "I have sinned in my thoughts, and in my words..." Repentance and truth-telling work together.

Those who know the twelve-step process of addiction recovery know this process well. The fourth step requires radical truth-telling: listing our moral defects. This isn't being scrupulous. Rather it is freedom from falsehood, and entrance into the real world. This week, I invite you to join me in this practice. Get your phone or piece of paper. Answer the question: what are your true moral defects? Write them down. Remember, the Lord knows them already and loves you. We have a sacrament where this truth-telling is celebrated: Confession. Perhaps it is finally time to go beyond our childish lies.

— Father John Muir, ©LPi

MEDITACIÓN EVANGÉLICA - FOMENTAR UNA COMPRESIÓN MÁS PROFUNDA DE LAS ESCRITURAS

21 de enero de 2024 ~ III Domingo del Tiempo Ordinario

Empezamos a decir mentiras alrededor de los tres años, nos dicen los expertos. Es comprensible. Mentir es un poder divino. Lo que yo quiera, sólo tengo que decirlo, y el mundo se reorganiza en consecuencia. Al principio es asombroso. Pero pronto la realidad vuelve y me enfrento a un dilema. Si sigo empeñado en mi mentira, empiezo a romperme en pedazos. Mis palabras y la realidad se distancian, y me encuentro perdido en un mundo solitario de falsedades y miedo a ser descubierto.

Qué maravilla, entonces, que Jesús comience su ministerio proclamando: "¡Arrepentíos!" Tendemos a pensar que significa "deja de hacer cosas malas", pero no es así. Significa literalmente "ve más allá de la mente que tienes". Piensa de una manera nueva. Es doloroso admitirlo, pero una parte de mi mente es adicta a mentir, normalmente para proteger mi ego o hacer la vida más fácil. Arrepentirse significa admitir esta tendencia, decir: "Ya no miento más", y pasar de mi mente dividida a un compromiso total con la verdad. Quizá por eso en Misa proclamamos juntos: "He pecado mucho de pensamiento, palabra...". Arrepentirse y decir la verdad van de la mano.

Quienes conocen el proceso de los doce pasos para la recuperación de adicciones conocen bien este proceso. El cuarto paso exige decir la verdad radicalmente: enumerar nuestros defectos morales. No se trata de ser escrupuloso. Más bien es liberarse de la falsedad y entrar en el mundo real. Esta semana, te invito a que te unas a mí en esta práctica. Agarra tu teléfono o un trozo de papel. Responde a la pregunta: ¿cuáles son tus verdaderos defectos morales? Escríbelos. Recuerda que el Señor ya los conoce y te ama. Tenemos un sacramento donde se celebra este decir la verdad: La confesión. Quizá ha llegado el momento de ir más allá de nuestras mentiras infantiles.

- Padre John Muir, ©LPi

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

January 28, 2024 ~ 4th Sunday in Ordinary Time

I love movies about exorcisms. Apparently, so do many others. The 2023 movie "Nefarious" features a possibly possessed inmate on death row. Critics were not impressed, but audiences scored it at 97% on the website Rotten Tomatoes. Most people have an appreciation for the demonic realm, even if cultural elites are generally embarrassed about it. As is standard in exorcism movies, the afflicted person (in this case, a man named Edward Brady) thinks and acts like multiple persons. He is someone besides himself. We know what that is like. We feel fake sometimes, not ourselves.

The same dynamic is on dramatic display this week in the Gospel. Jesus the Exorcist approaches a possessed man who utters, "What have you to do with us, Jesus of Nazareth?" Notice the plural, us. The basic effect of the demonic is division. The man's identity is fractured, divided, and thus many. Jesus powerfully expels the spirit by saying, "Quiet! Come out of him!" Jesus' word has the power to restore the man's singularity — him — and indeed it does.

All this helps us to dismiss childish images of demons sporting red goat tails. Equally, it overcomes the cultured aloofness that dreams demons are mere metaphors for evil. We see instead that fallen angels are conscious and intelligent beings who orient their agency toward division. They bring about schism where there should be unity, e.g., in persons, families, communities, politics, and so on. Thankfully, Jesus commands demons to flee from all these places to restore wholeness and peace. What if we made room for his word where we need it?

— Father John Muir, ©LPi

MEDITACIÓN EVANGÉLICA - FOMENTAR UNA COMPRESIÓN MÁS PROFUNDA DE LAS ESCRITURAS

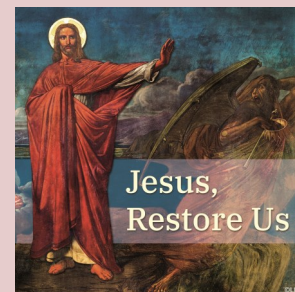
28 de enero de 2024 ~ Domingo IV del Tiempo Ordinario

Me encantan las películas sobre exorcismos. Al parecer, a muchos también. La película de 2023 "Nefarious" presenta a un preso posiblemente poseído en el corredor de la muerte. Los críticos no quedaron impresionados, pero el público la puntuó con un 97% en la página web Rotten Tomatoes. La mayoría de la gente aprecia el reino demoníaco, aunque las élites culturales se avergüencen de él. Como es habitual en las películas de exorcismos, la persona afectada (en este caso, un hombre llamado Edward Brady) piensa y actúa como varias personas. Es alguien aparte de sí mismo. Sabemos cómo es eso. A veces nos sentimos falsos, no nosotros mismos.

La misma dinámica se muestra dramáticamente esta semana en el Evangelio. Jesús el Exorcista se acerca a un hombre poseído que pronuncia: "¿Qué tienes que ver con nosotros, Jesús de Nazaret?". Nótese el plural, nosotros. El efecto básico de lo demoníaco es la división. La identidad del hombre está fracturada, dividida y, por tanto, es múltiple. Jesús expulsa poderosamente al espíritu diciendo: "¡Silencio! Sal de él!" La palabra de Jesús tiene el poder de restaurar la singularidad del hombre - él - y de hecho lo hace.

Todo esto nos ayuda a descartar las imágenes infantiles de demonios que lucen colas de cabra rojas. Del mismo modo, supera el distanciamiento culto que sueña que los demonios son meras metáforas del mal. En cambio, vemos que los ángeles caídos son seres conscientes e inteligentes que orientan su acción hacia la división. Provocan cismas donde debería haber unidad, por ejemplo, en las personas, las familias, las comunidades, la política, etcétera. Afortunadamente, Jesús ordena a los demonios que huyan de todos estos lugares para restaurar la integridad y la paz. ¿Qué pasaría si diéramos cabida a su palabra allí donde la necesitamos?

- Padre John Muir, ©LPi





QUEEN OF THE UNIVERSE SCHOOL NEWS

January 21 & 28, 2024

EARLY BIRD REGISTRATION

Registration for the 2024-2025 school year begins on Sunday, January 28th. We are excited to announce that our tuition rate *will not* increase for the 2024-2025 school year. It is our goal to make Catholic Education affordable for every family.

Financial aide and scholarships are available! Contact or visit the school office to learn more.

The following financial incentives are available to encourage you to register your children between January 28th and February 14th.

\$50 Registration Fee per student—50% off the regular Registration Fee of \$100

\$125 Book Fee per student—\$50 off the regular Book Fee of \$175

www.qofu.org

773-582-4266

7130 S. Hamlin Ave.

CATHOLIC SCHOOLS WEEK 2024

PLEASE JOIN US FOR OUR SCHOOL FAMILY MASS AND OPEN HOUSE ON SUNDAY, JANUARY 28TH.

MASS 11AM

HOSPITALITY & OPEN HOUSE 12-1PM

TAKE A TOUR OF OUR SCHOOL

LEARN ABOUT OUR ACADEMIC PROGRAM.

FIND OUT ABOUT FINANCIAL AIDE AND SCHOLARSHIP OPPORTUNITIES THAT MAKE QUEEN OF THE UNIVERSE SCHOOL AFFORDABLE FOR ALL!

Root Beliefs

God's love inspires our teaching and learning.

Students have unique gifts, talents, and challenges.

Teacher curiosity, collaboration and development improves student learning.

Children thrive when parents and teachers are partners.

Core Values

Be loving.

Be curious.

Be brave.



Liturgical Ministry—Ministerio Litúrgico

Ministers for Next Two Week's Liturgy/Ministros para la Liturgia de las Próximas Dos Semanas

| Date | Time | Lectors & Commentators | Extraordinary Ministers For Holy Communion | Altar Servers |
|---|---------------------------------|---|---|---|
| Monday <u>January 22, 2024</u> | 7:00 pm Español @QOTU | Maria Palomares | Margarita Rios | Dominica Morocho, Erick Galan |
| Tuesday <u>January 23, 2024</u> | 7:00 pm Español @QOTU | Alma Barrera | Noelia Lozada | Lourdes Ulloa, Julissa Ruiz |
| Wednesday <u>January 24, 2024</u> | 7:00pm Español @St. Adrian | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. |
| Thursday <u>January 25, 2024</u> | 7:00pm Español @St. Adrian | Patricia Alquezada | Evelia Figueroa | Jose Romo, Diana Franco, Sofia Muñoz |
| Friday <u>January 26, 2024</u> | 7:00pm Español @QOTU | Niños | Guillermina Castillo | Jose Luis Bravo, Miranda Mota, Omar Piña |
| Saturday <u>January 27, 2024</u> | 8:15am English @QOTU | Amelia Ruvalcaba | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. |
| | 4:30pm English @QOTU | Ken Linka | Francisco Leonardo, Francisca Martinez, Sue Wolanski | Erick Galan, Jose Romo |
| Sunday <u>January 28, 2024</u> | 8:00 am English @St. Adrian | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. |
| | 9:00 am Español @QOTU | 1L- Virginia Mendoza 2L.- Arelia Guitron C- Noelia Lozada | Guadalupe Castaneda, Eusebia Crespo, Juan Cruz, Juan Guerra, Noelia Lozada | Julissa Ruiz, Omar Piña, Dominica Morocho |
| | 10:00 am Español @St. Adrian | Carlos y Marta Tapia | Please contact your coordinator. | Fatima Flores, Jeremy Guzman, Gael Hernandez |
| | 11:00 am English @QOTU | Please contact your coordinator. | Socorro De La Vega, John Gwiadzinski, Julia Hernandez | Julissa Ledesma, Lourdes Ulloa, Miranda Mota |
| | 12:30pm Español @QOTU | 1L- Gavino Favela 2L-Lia Perez C-Sandra Rosas | Guillermina Castillo, Marielena Loeza, Maria Palomares, Maria Martinez, Beatriz Pullido | Jose Luis Bravo, Sofia Muñoz |
| | 7:00 pm Español @QOTU | 1- Homero Frias 2L.- Maricela Munoz C-Griselda Martinez | Maria Estrada, Maxima Salazar, Teresa Acevedo | Diana Franco, Sarah Padilla |
| Monday <u>January 29, 2024</u> | 7:00 pm Español @QOTU | Maria Palomares | Socorro De La Vega | Dominica Morocho, Erick Galan |
| Tuesday <u>January 30, 2024</u> | 7:00 pm Español @QOTU | Noelia Lozada | Maria Martinez | Lourdes Ulloa, Julissa Ruiz |
| Wednesday <u>January 31, 2024</u> | 7:00pm Español @St. Adrian | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. |
| Thursday <u>February 1, 2024</u> | 7:00 pm Español @QOTU | Alma Barrera | Evelia Figueroa | Jose Romo, Diana Franco, Sofia Muñoz |
| Friday <u>February 2, 2024</u> | 7:00 pm Español @QOTU | Niños | Guillermina Castillo | Jose Luis Bravo, Miranda Mota, Omar Piña |
| Saturday <u>February 3, 2024</u> | 8:15am English @QOTU | Amelia Ruvalcaba | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. |
| | 4:30pm English @QOTU | Ken Linka | Francisca Martinez, Francisco Leonardo, Sue Wolanski | Erick Galan, Jose Romo |
| Sunday <u>February 4, 2024</u> | 8:00 am English @St. Adrian | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. | Please contact your coordinator. |
| | 9:00 am Español @QOTU | 1L- Juan Cruz 2L- Araceli Serrano C- Eusebia Crespo | Mario Ravelo, Teresa Ravelo, Silvia Mena, Martha A. Fonseca, Guadalupe Castaneda | Julissa Ruiz, Omar Piña, Dominica Morocho |
| | 10:00 am Español @St. Adrian | Carlos y Marta Tapia | Please contact your coordinator. | Fatima Flores, Jeremy Guzman, Gael Hernandez |
| | 11:00 am English @QOTU | Please contact your coordinator. | Gregorio De La Vega, Rosemary Jasik, Julia Hernandez | Julissa Ledesma, Lourdes Ulloa, Miranda Mota |
| | 12:30pm Español @QOTU | 1L- Gladys Ledezma 2L-Gavino Favela C- Jesus Martinez | Guillermina Castillo, Gloria Sanchez, Maria Palomares, Beatriz Pullido, Marielena Loeza | Jose Luis Bravo, Sofia Muñoz |
| | 7:00pm Español @QOTU | 1L- Maricela Munoz 2L-Martina Vaca C- Juan Ugalde | Teresa Acevedo, Maxima Salazar, Maria Estrada | Diana Franco, Sarah Padilla |



ADVERTISE IN OUR BULLETIN

ANUNCIATE EN NUESTRO BOLETÍN

» If you own a business and would like to advertise it in our weekly bulletin, please contact the rectory for more information.

» Si tienes un negocio y quieres publicarlo en nuestro boletín semanal comunícate a la rectoría para recibir información.

(773) 582-4662




REZO DE LAUDES Y ROSARIO BÍBLICO MEDITADO

TODOS LOS DÍAS A LAS 6:00AM

CAPILLA DEL SANTÍSIMO EN REINA DEL UNIVERSO



Grupo de Jóvenes, todos los Jueves, la cita es a las 6:30 pm –8:00 pm. Animo Jóvenes todos están invitamos. LOS ESPERAMOS :)

Youth Group, every Thursday, at 6:30 pm - 8:00 pm. We invite you all to join us. WE ARE WAITING FOR YOU:)

Children's Mass Misa de Niños



Todos los Viernes a las 7:00pm

Every Friday at 7:00pm



**Parents bring your children!
Padre de familia, trae a tus hijos!**

El Grupo de Renovación Carismática le invita al Círculo de Oración

Oramos y alabamos a nuestro Señor. Nos fortalecemos del Espíritu Santo y compartimos la Palabra de Dios.

Todos son bienvenidos!

Todos los JUEVES en MARIA MADRE DE MISERICORDIA de 7 a 9 pm.

773.382.7300 MAXIMA
312.543.3951 ANEL
312.607.8035 MIGUEL

7114 S. Hamlin Ave. Chicago, IL. 60629



Hora Santa / Holy Hour

Reina del Universo les hace la invitación a que nos acompañe a la Hora Santa todos los Lunes a las 6:00pm. En San Adrián es todos los Miércoles a las 6:00pm.

"Jesús yo quiero que me enciendas el Corazón con tu Palabra"

"Jesus, I want you to enkindle my heart with your Word."

Queen of the Universe Monday at 6:00PM
St. Adrian -Wednesday at 6:00PM

